



وزارت امور خارجه شاهنشاهی ایران

بیروت

بعضوان بازديد از آقای هاوارد سرکسول انگلېس که " Doyen " است ديدن
 نموده ضمن صحبت پرسيدم چه پاسخي بايد به تقاضای کسول آمریکا داد اظهار داشت دوست ما
 بارتون امروز وضعت سختي سدا نموده معطل مانده است اگر ما باندازه که متوانم باو کمک نکم
 فائده دوستي چیست من و کارمندان سرکسول لکری انگلېس هر کدام پنج موند فرستادم من نوشتم که -
 حاضر هر ماه جنس مساعدتي بکنم .

بنده فکر کردم ديدم قضاة شکل مخصوصي بخود گرفته اگر پاسخ منفي داده بود نفرستم
 ممکن است تصور کنند مأمور شاهنشاهی زیر نفوذ آلمان درآمده ما اینکه مأمور شاهنشاهی باندازه
 خمس است که به چند موند اهميت مدهند و نميخواهد از يك دوست خود که امروز بيداره شده است
 دستکری نماید در پاسخ کسول آمریکا پنج موند فرستاده و تقاضا کردم برای احترام وحشيت آقای دکتر
 بارتون دادن وجه را مخفي بدارند .

آنچه بنده استنباط کردم مطلب با من سادگي نیست دولت انگلېس و فرانسه و آمریکا و سایر
 دول که تصرف آلمان در جنگ واسلواکي شناخته اند ميخواهند مأمورين آن دولت را در خارج نگاه دارند
 ترتيب جمع آوری اعانه هم برای اثبات مظلوميت جنگ واسلواکي بد نیست عيالاتا در مقابل حمله
 انسان مقاومتي است اگر نتيجه زياد نداشته باشد البته بي نتيجه هم نخواهد ماند . از اینکه سرکسول
 آمریکا دخالت نکرده کار را بعهده کسولتر گذاشته و کسولتر در امتنا فقط با سم قناعت کرده و محلاوه
 روی کاغذ ساده نوشته است برای انست که دخالت رسمي نشده باشد والا چطور ممکن است کسول
 بدون اجازه رسوا بديد رئيس بنون اقدام بچنين کاری کند . اظهار آقای هاوارد سرکسول انگلېس که
 نوشتم ماهای بعد هم کمک منم معلوم ندارد که نمائندگان انگلېس و فرانسه و آمریکا قبلا اين طرح را
 ريخته و رضات خاطر آقای دکتر بارتون را جلب نموده و شروع با اقدام نموده اند و بمن ترتيب تا فرار
 قلمعي با دولت آلمان مأمورين جنگ واسلواکي را در خارج نگاه دارند بطوریکه عذر کردم برای اینکه تصور
 نرود مأمور شاهنشاهی زیر نفوذ آلمان رفته و با از روی خست از دادن چند موند خود داری کرده است
 پنج موند فرستاده و مراتب را معروض داشت تا بطوریکه دستور بديد دهند در آینده رفتار نماید .

سر فند رسمي

سرکسول دولت شاهنشاهی



فصل سوم - اسناد جنگ بین الملل دوّم

شماره سند: ۵۵

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: انعقاد قراردادی میان دولت اسلاواکی و دولت آلمان

تاریخ: ۹ فروردین ۱۳۱۸ ه.ش

نمره: ۹۲

[حواشی]:

- سوم سیاسی ۱۸/۱/۱۵

- سوم سیاسی نمره ۱۸۱، ۱۸/۱/۲۰

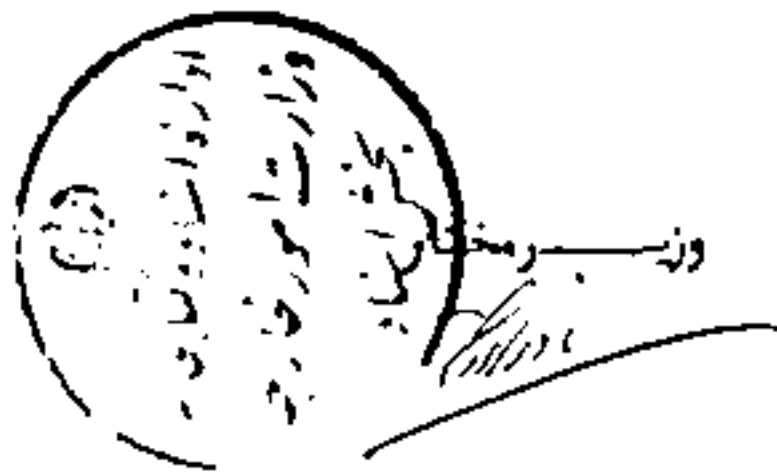
- در اخبار هم بود بایگانی شود. ۱۸/۱/۲۰



اداره _____
شماره ۹۲
تاریخ ۱۸/۱/۹
شعبه _____

وزارت امور خارجه

- در تاریخ ۱۸ مارس قرارداد ای بین دولت اسلاواکی که مستقل شده و دولت المان منعقد گردید مبنی بر اینکه
- ۱ - دولت المان عهده دار حفاظت خان اسلاواکی میگردد .
 - ۲ - برای حفظ خان اسلاواکی المان اجازه دارد در خاک اسلاواکی ساختمانهای نظامی ایجا کرده و در خاک مزبور ارتش نگاه بدارد .
 - ۳ - دولت اسلاواکی ارتش خود را باموا فقت دولت المان تشکیل خواهد داد .
 - ۴ - نظریا اینکه حفاظت خان اسلاواکی بعهدہ المان محول شده است رویه سیاست خارجی دولت اسلاواکی با سیاست خارجی المان تطبیق خواهد نمود .
 - ۵ - مدت این قرارداد برای بیست و پنج سال خواهد بود و برای تعدید آن دولتین بموقع اقدام لازم بعمل خواهند آورد .
- مراتب برای مزید استحضار خاطر مدترم عرض گردید . -



وزیر امور خارجه
مهم
۱۸/۱/۹
۲۸۰۵
۱۸/۱/۹
در فیله بوبیلانوف
۱۸/۱/۹
۱۸۱

شماره سند: ۵۶

فرستنده: سفارت ایران در بغداد

گیرنده: وزرات امور خارجه

موضوع: الحاق چکواسلواکی به آلمان

تاریخ: ۱۲ فروردین ۱۳۱۸ ه.ش

نمره: ۹۱

متن سند:

نمره ۳۲، رئیس الوزراء می گوید وزیر مختار ترکیه به او اظهار داشته که دولت ترکیه در مقابل اعلام الحاق چکوسلواکی به آلمان نه رویه مثبت استناد کرده و نه رویه منفی و به سکوت گذرانده است و می گوید ما هم به همین قسم عمل می کنیم نمره ۳۲

نوری اسفندیاری

[حواشی]:

- رونوشت به دفتر مخصوص شاهنشاهی، ۱۸/۱/۱۲

- محرمانه ۱۸/۱/۲



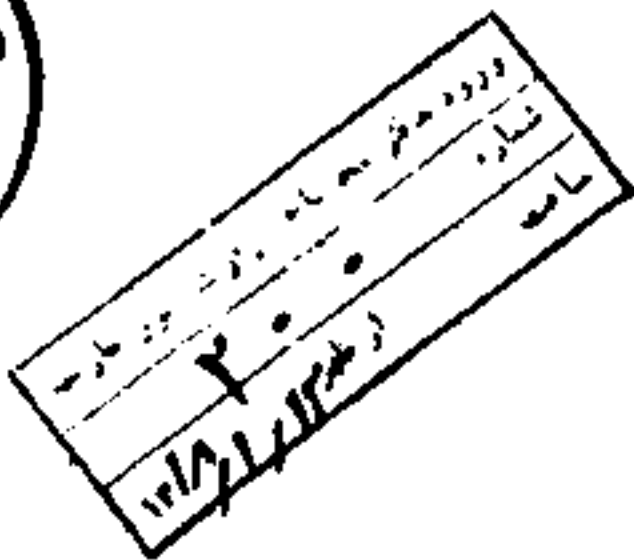
وزارت امور خارجه

اداره دوز

از: تهران - تاریخ: ۱۳۱۸ / ۱ / ۱۲ - شماره: ۹۹

حضرت رئیس امور خارجه محترم
در مقام اعزام آقای مکر اسحاقی به
نفر و بکرت گذرنامه و بکرت و هم بهی قسم مهر کتبی

مکزی
۱۲/۱/۱۸



وزارت امور خارجه
۱۸ / ۱ / ۱۲
مقرنش در تهران

[Handwritten signature]

شماره سند: ۵۷

فرستنده: هامبورگ

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: برچیدن هفت نمایندگی دول متحابه با آلمان در ایران

تاریخ: ۱۹ شهریور ۱۳۲۰ ه.ش

نمره: ۱۷۰۳

متن سند:

مفاد نشریات روزنامه‌های هامبورگ نقل از رُم می‌نویسد انگلیس‌ها می‌خواهند به کمک شیخ محمود حکومت مستقل از اکراد تشکیل دهند. نقل از استکهلم ضمن یادداشت خود هفت نمایندگی‌های دول متحابه با آلمان در ایران برچیده شود نقل از نیویورک روسیه عده‌ای را در رضائیه زندانی اعلام کردند. نقل از بوداپست پانزده هزار رعایای ایران به مرزهای ترکیه وارد شدند. نقل از آنکارا روسیه می‌خواهند در محل‌های اشغال شده مأمورین شوروی بگذارند ۲۳۶ صلاحی

[حواشی]:

- بایگانی شود.

- اداره سوم سیاسی ۲۰/۶/۲۲

لیکن



وزارت امور خارجه

اداره رمر

از ۱۹ خرداد ۱۳۲۰ شمسی ۱۷۰

۲۶۱
۲۰/۶/۲۲

مفاد شریات و دربار امور ابرورد نظر در رم می زنید بهر و نیز در این بهر
حکومت نظر در آورد نظر در این استیم هم بود است خود بهت نمائید که ای دولت
با آن در این بریده شد نظر در مورد که عده را در این زن انی عوام کرده
نظر در بود است به زود به زود بهر این هم بر زار بر که در این نظر در این را

۲۳۶
صدقی

اداره اسناد و کتابخانه
وزارت امور خارجه
بخش اسناد

۲۰
۲۰/۶/۲۲

۱۰۸

شماره سند: ۵۸

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: نخست وزیر

موضوع: بمباران لندن از طرف آلمانها

تاریخ: ۷ خرداد ۱۳۲۲ ه. ش

نمره: ۶۶۴۳

متن سند:

جناب آقای نخست وزیر

سفارت شاهنشاهی در لندن اطلاع می دهد که از چند روز به این طرف بمب ریزی به لندن از طرف آلمانها باز شروع شده است و هر شب دو و گاهی سه دفعه به آنجا حمله می آورند.

امضاء

شماره سند: ۵۸ مکرر

فرستنده: سفارت ایران در لندن

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: بمباران لندن توسط آلمانها

تاریخ: ۲ خرداد ۱۳۲۲ ه. ش

نمره: ۴۱۰

متن سند:

از چند روز به این طرف بمباریزی به لندن از طرف آلمانها باز شروع شده است و هر

شب دو و گاهی ۳ دفعه به این جا حمله می آورند. تقی زاده، نمره ۶۵، ۲/۳۱

[حواشی]:

- آقای قادری ۲۲/۳/۳

- اداره سوم سیاسی ۲۲/۳/۳

(نمونه ۲)

موضوع پاکنویس

پیوست

مسئول پاکنویس



وزارت امور خارجه
اداره
دائره

شماره بایگانی ۳۴۳۵

شماره خصوصی ۱۷۰۰

جزوه دان

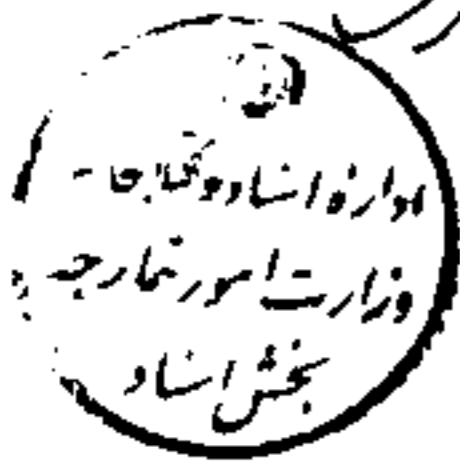
پرونده

تاریخ ۳۴ مهر ۲۲ ماه تاریخ پاکنویس ۳ ماه تاریخ ثبت ماه
تاریخ خروج ماه سال ۱۳۰۲

فیب انارنت درو

سازت منتهی هر در لندن افسح سیه در از فید در این زمان بعب این بر لندن از روز ان

تاریخ خروج از است در پست خود کار سرفند این که ما در است



ایمان

در پست - شماره وزارت امور خارجه ۱۶۵



وزارت امور خارجه

اداره رموز

از امرک بتاريخ ۱۳۰۳ شمارة ۴۴۰

در چند روز به طرف بيب ميرزا محمد تقی از طرف املاک

به نام مروج تربیت و تربیت و نگاه مرصه در چند روز به طرف

مستور

مستور

دوره تربیت و تربیت

مستور

شماره سند: ۵۹

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: نخست وزیر، دفتر مخصوص شاه

موضوع: مسافرت پرنس بیسمارک به استکهلم

تاریخ: ۳۱ اردیبهشت ۱۳۲۳ ه.ش

نمره: ۳۷۱

متن سند:

جناب آقای نخست وزیر - ریاست دفتر مخصوص شاهنشاهی

از سفارت شاهنشاهی از استکهلم راجع به مسافرت پرنس بیسمارک^۱ به استکهلم و

شهرت پیشنهادات صلح از طرف آلمان گزارش رسیده است که رونوشت آن برای استحضار به

پیوست تقدیم می‌گردد. امضاء

[حاشیه]:

- رونوشت گزارش ۵۱۵ سفارت استکهلم پیوست این دو نامه فرستاده شود. امضاء

شماره سند: ۵۹ مکرر

فرستنده: سفارت ایران در استکهلم

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: مسافرت پرنس بیسمارک به استکهلم

تاریخ: ۲۲ آذر ۱۳۲۲ ه.ش

نمره: ۵۱۵

[حواشی]:

- آقای بهادری ۲۳/۲/۲۴

- اداره سیم سیاسی ۲۳/۲/۲۰

۲۷۱ (نوبه ۲)

موضوع پاکت نویس	 وزارت امور خارجه اداره دائره	شماره بایگانی ۳۲۳۱
پیوست		شماره خصوصی ۱۱۸۲
مستول پاکت نویس		جزوه دان
		پرونده

تاریخ ۲۰/۱۲/۱۳۲۱ ماه تاریخ پاکت نویس ماه تاریخ ثبت تاریخ خروج ۱۳۲۱ سال ۲ ماه ۱

تذیبات تحت امر - ریاست در کتوبه شریف

از نامه شماره ۱۱۸۲ مورخ ۲۰/۱۲/۱۳۲۱ ریاست در کتوبه شریف
 به استحضار می آید که این نامه در تاریخ ۲۰/۱۲/۱۳۲۱ در کتوبه شریف
 ثبت گردید.

تقدیر گردید

تاریخ ۲۰/۱۲/۱۳۲۱

معاونت امور خارجه

۲

در دست کار ۱۵/۱۲/۱۳۲۱

تذیبات تحت امر

شماره ۵۱۵

تاریخ ۱۳۰۴/۲/۲۳

پست



مخارت شاهنشاهی ایران

وزارت امور خارجه

X

در اواخر نوامبر در لندن شورت پیدا کرده که آلمان میخواستند پیرینا داشته باشند
 برای صلح بنمایند و اینها را استدلال میدادند که بر تمبر پیرینا که در کورنیا
 وارد شده و بر تلافی معمول برای اینست در گرانادا که در پیرینا آنها
 معمولاً منزل میکنند منزل کند در میمانند تا آنکه کورنیا بنام Reunion
 منزل نموده و فن گرام von Gramm آلمانی هم که در پیرینا
 تنیس است و تابستان برای بازی کردن تنیس با پادشاه سوئد به پیرینا
 دعوت شده بود و در نزد پادشاه قبیله و منزلت دارد منور در استقامت است

دائرة خارجه

[Handwritten signature]



۱۳۰۴/۲/۲۳

دائرة خارجه
 شماره ۹۸۴
 تاریخ ۱۳۰۴/۲/۲۳

[Handwritten signature]
 ۱۳۰۴/۲/۲۳

دائرة خارجه
 شماره ۹۸۴
 تاریخ ۱۳۰۴/۲/۲۳

شماره سند: ۶۰

فرستنده: سرکنسولگری ایران در هندوستان

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: قطع روابط ترکیه و آلمان

تاریخ: ۲۶ مرداد ۱۳۲۳ ه.ش

نمره: ۸۰۶/۴/۱

[حاشیه:]

- اداره سیم سیاسی، ۲۳/۷/۳



سرکنسولگری شاهنشاهی ایران
هندوستان

شماره ۱۰۷/۱
تاریخ ۱۳۰۴/۱۱/۱۱

وزارت امور خارجه

خبر قطع روابط ترکیه و العان و الحاق به متغین در محافل سیاسی اینجا که این روزها در کرم کارهای داخلی خود و مذاکرات جازیه میان کاندی و جناح هستند تاثیر فوق العاده نادرده .
بخصوص که مدت کار از چند ی بیش با اینطرف فراهم و نتیجه تموری ان کاملا حدس زده میشود .
بهین جهت روزنامه ۱۸ غالباً بند کرج-ریان و تابع اکتفا کرد و کمتر در مقام تفسیرات سیاسی و بیان اثار و نتایج این اقدام دولت ترکیه در قطع روابط با الممستان بر اده اند .
با این حال روزنامه های دست چپ که از هیچ فرصتی برای انتقاد از رویه دولت و حملات توهین دار به سیاست متغین روگردان نیستند بوسیله پاره مقالات و کاریکاتورهای سبک موضوع را بسی اهمیت جلوه داده و حتی انرا بسورت استهزاء امیز نشان داده اند .
قطعه روزنامه ضمیمه که از انتشارات هند و شان تاییز چاپ شده است طرز فکر این دسته را بخوبی مجسم میسازد .

نمایشنده شاهنشاهی در هندوستان

علی سعیدی
مدیر

۱۳۰۴
۱۱/۱۱/۱۳۰۴

۳۳۵۹
۱۳۰۴

شماره سند: ۶۱

فرستنده: سفارت ایران در برن

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: صورت خسارات وارده به اتباع ایرانی در جنگ

تاریخ: ۱ بهمن ۱۳۲۴ ه. ش

نمره: ۴۷۴۹/۱۸۳

شماره ۴۷۴۹/۱۸۳

تاریخ ۱۳۲۴/۱۱/۱



سفارت شاهنشاهی ایران

برن

الای

ریاست

دولت شاهنشاهی مایل است صورت کاملی از خسارات وارده به اتباع ایران که در نتیجه جنگ بانها وارد آمده برای اقدام مقتضی در دست داشته باشد. علیهذا بکلیه اتباع ایران مقیمین سوئیس مراتباً شمار و خواسته میشوند تا هر یک از خسارات دیدگان در اثر جنگ صورت جامعی از کلیه خسارات بپیوسته و نوشتند از تهیه نسخه مستقیماً بوسیله دست سفارتش بوزارت امور خارجه در تهران یا قیماً راجع بخسارات وارده از چند سال و در نسخه نیز باین سفارت بفرستند.

صورت خسارات منضمین نکات زیر باید باشد:

- ۱ - نوع خسارات وارده
- ۲ - محل خسارات وارده
- ۳ - تاریخ خسارات وارده
- ۴ - موجبات و علل (بر اثر مسبب بوده یا بر اثر تهاجم قشون و یا بر اثر ضبط)
- ۵ - بهای خسارت وارده (بهای باید حتی امکان مقرون به محاسبه باشد و از اذاتی گوی خود داری شود)
- ۶ - آیا اشیا خسارت دیده نیمه بوده است یا نه؟
- ۷ - در صورت بیمه بودن تابعیت که انی بیمه چه بوده است؟
- ۸ - آیا بابت خسارت وارده وجهی از کمپانی بیمه دریافت گردیده است یا نه؟
- ۹ - ایاد و لثالمان و یاد و لثیکه در کشور او خسارت وارده آمده و وجهی بعنوان فرامت برداخت کرده است یا نه؟

وزیر مختار
 ۱۰ روزی

شماره سند: ۶۲

فرستنده: اداره کل شهربانی

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: آلمانیهای مقیم ایران

تاریخ: ۲۱ آذر ۱۳۲۵ ه. ش

نمره: ۱۲۹۲۴ / ه

[حواشی]:

- در اداره سوم سیاسی دیده شد، به اداره دوم سیاسی ارسال کنند که ملاحظه فرمایند و

چنانچه اقدامی در این باره مقتضی بدانند معمول فرمایند. امضاء، ۱۳۲۵/۹/۳۰

- در اداره دویم سیاسی دیده شد، فعلاً اقدامی به نظر نمیرسد. ۲۵/۱۰/۲

تاریخ: ۱۱ / ۱۰ / ۱۳۲۸
نمبر: ۱۹۹۴
شعبه:

اداره اقامت اتباع خارجه و گذرنامه

دایره:

موضوع:

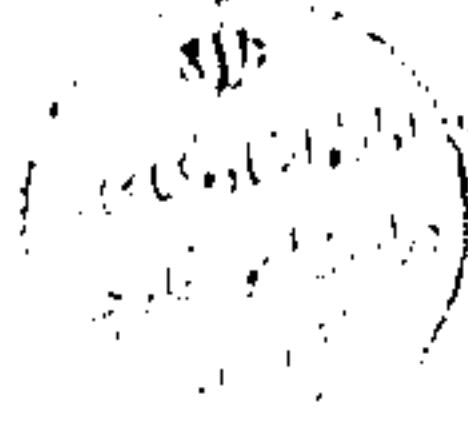


وزارت داخله

اداره کل شمیربانی

وزارت امور خارجه

عطف بنامه شماره (۲۷۳۸۸ / ۳۵۶۴ - ۱۹۲۸۵ مورخه ۱۳۲۵ / ۸ / ۵) خطاب به وزارت کشورت من رونوشت ترجمه یادداشت سفارتکبرای شوروی درایران راجع به تصمیم شورای نظارت متفقین درآلمان د اثربرافاده مامورین آلمانی های خطرناک باستحضارمیرسانند .
عده ازآلمانیهاالسال (۱۳۲۰) درایران اقامت دارند کهعموماً درزمان جنگ دارای پروانه مخدود و اجازه توقف ازمقامات مربوطه نیروهای متفقین درایران بوده اند .
ضمناً مقامات مزبوردرآنزمان نسبتاً بوضعیت آلمانیهارسیدگی میکردند هرکدام مظنون یا خطرناک بودمانند بازداشت وبخارجه میبردند ودرنیتجه عده که فعلاً درایران میباشند همان کسانی هستند که هیچگونه اعتراضی درمورد اقامت آنها درکشور شاهنشاهی نبودند و پروانه مخدود در دست داشته اند .

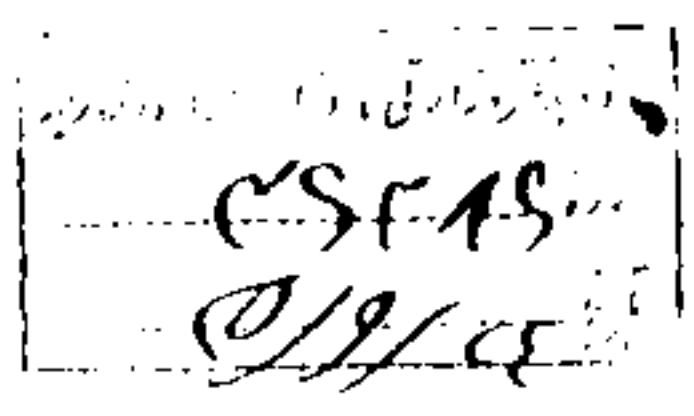


رئیس شمیربانی کل کشور - سر پاس صفیاری

(Handwritten signature)

۳۰ / ۱۱ / ۱۳۲۵

۳۸۰۰۶
۱۳۲۵ / ۱۰ / ۱۵
رئیس اداره
مستادین
۱۵ / ۱۰ / ۲۵



(Handwritten notes and signatures)
۱۳۲۵ / ۱۰ / ۱۵

شماره سند: ۶۳

فرستنده: کنسولگری ایران در اشتوتگارت

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: نقشه آلمان که پس از جنگ بین الملل دوم به طبع رسیده است

تاریخ: ۲۴ دیماه ۱۳۲۶ ه. ش

نمره: ۸۷

متن سند:

وزارت امور خارجه

یک قطعه نقشه آلمان که پس از ختم جنگ به طبع رسیده و مناطق متصرفی دول چهارگانه را نشان میدهد، برای اطلاع وزارت امور خارجه لفاً تقدیم می شود. امضاء

عبداله انتظام وزیر مختار سرکنسول ایران در

شتوتگارت

[حواشی:]

- اداره سوم سیاسی، اداره فنی اگر ممکن شود کوبیه تهیه گردد، شاید مورد لزوم شود.

۲۶/۱۱/۲۵

امضاء

- در اداره سوم سیاسی دیده شد، یک قطعه نقشه در این اداره نگاهداشته شد، برای ملاحظه اداره

فنی فرستاده می شود. کوثر ۱۳۲۶/۱۲/۱

۲۲۵

OFFICE DES INTERETS IRANIENS
ET DES AFFAIRES CONSULAIRES
EN ALLEMAGNE

شماره ۸۷
تاریخ ۲۴ شهریور ۱۳۲۶

وزارت امور خارجه

شماره ۳۳۰
تاریخ ۲۴ شهریور ۱۳۲۶
موضوع: ...



نایب قلم
عبدالله
عمه (موظف)
وزارت امور خارجه
کنسول ایران در برلین

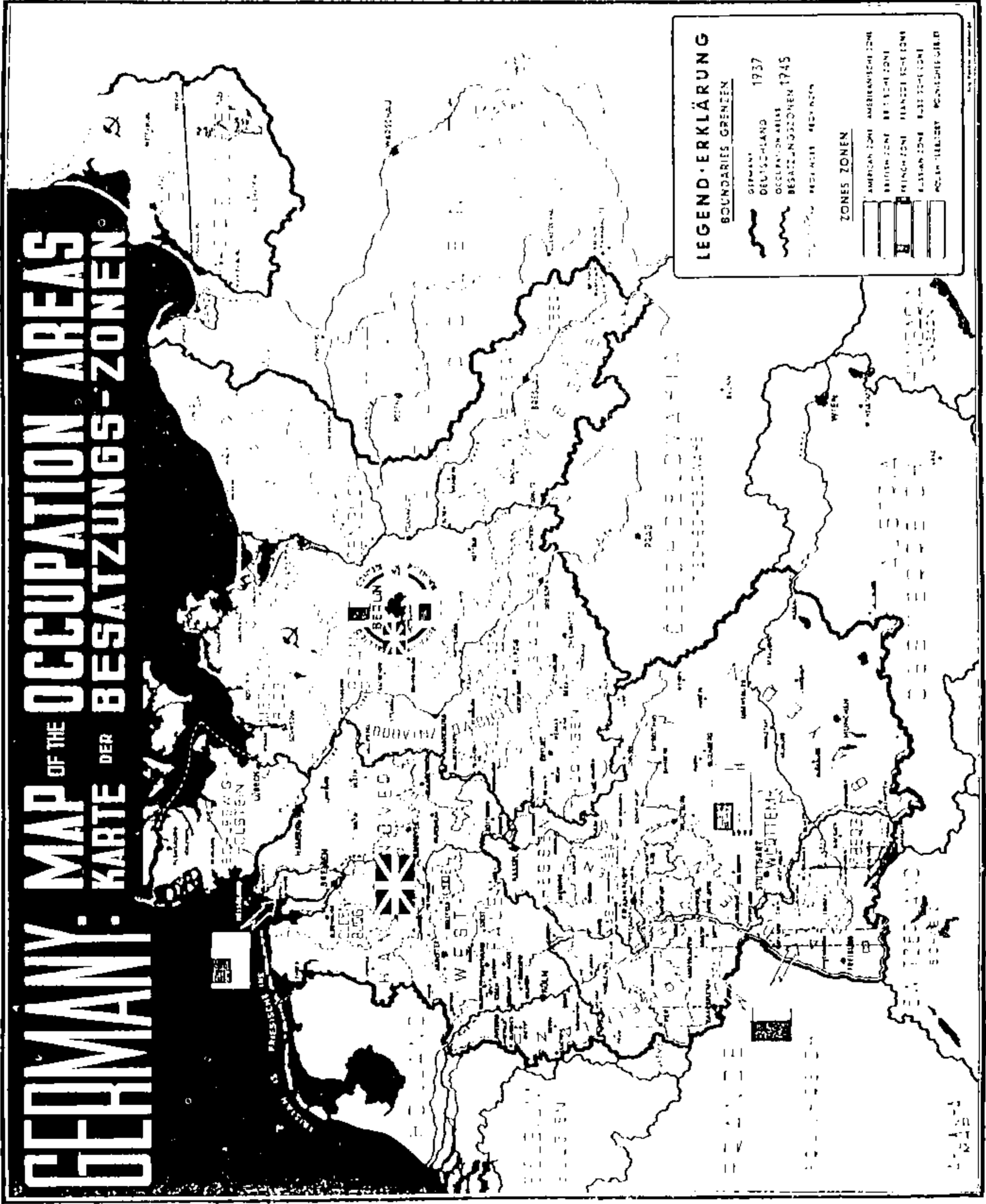
دوره ...
در ...
۲۵ ...
۱

۴۵

در ...
در ...
۱۲ / ۱۲۲۵

۲۹.۹۹
۱۱ / ۱۲۲۵

۷۷ / ۱۱۱۱
۲۷۲۵۳



GERMANY: MAP OF THE OCCUPATION AREAS
KARTE DER BESATZUNGS-ZONEN

LEGEND · ERKLÄRUNG

BOUNDARIES · GRENZEN

GERMANY 1937

OCCUPATION AREAS

BESATZUNGSZONEN 1945

GERMAN PROVINCES

ZONES · ZONEN

AMERICAN ZONE AMERIKANISCHE ZONE

BRITISH ZONE BRITISCHE ZONE

FRENCH ZONE FRANZÖSISCHE ZONE

RUSSIAN ZONE RUSSISCHE ZONE

POLISH TERRITORY POLNISCHE GEBIET

AMERICAN ZONE
AMERIKANISCHE ZONE

I Großdeutschland
 Hessen, Provinz Nassau
 und die Provinz Ostpreußen
 (abgetrennt nach 1945)
 (Schleswig-Holstein, Niedersachsen)

II Westfälische Provinz
 1945

III Niederrhein, Baden-
 und Pfalzprovinzen

IV Saarprovinz
 Land Baden und Rhein-
 land und Frank. Land
 1945

V Rhein- und Eifelprovinz

BRITISH ZONE
BRITISCHE ZONE

Provinzen Schleswig-
 Holstein, Hannover und
 Westfalen, Stadt a. Silesien
 Hamburg, Land Bremen
 sowie Ostpreußen (ab-
 getrennt nach 1945)
 Regierungsgebiete
 Reg.-Bez. Köln und Aachen

FRENCH ZONE
FRANZÖSISCHE ZONE

I Reg.-Bez. Koblenz, Trier
 von Hessen-Nassau,
 Pfalzprovinz

II Saarprovinz, Teil
 von Westfalen,
 Land Hohenzollern, Kreis
 Lindau

RUSSIAN ZONE
RUSSISCHE ZONE

Provinzen Mecklenburg
 und Brandenburg, Thür-
 ington, Anhalt, Halle-
 Nassau und Saal, in
 sowie Rest aller Provinzen
 Gebiete, soweit nicht im
 poln. Verwaltungsgebiet

شماره سند: ۶۴

فرستنده: -

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: متن فرمان تسلیم نظامی آلمان به متفقین

تاریخ: -

نمره: -



وزارت امور خارجه

نقطه متن انگلیسی این سند معتبر است

فرمان تسلیم نظامی

++++

۱- ما امضا کنندگان زیر که از طرف فرماندهی عالی آلمان مجاز و مختار میباشیم بدینوسیله کلیه نیروی‌های زمینی و دریایی و هوایی را که تا این تاریخ تحت نظارت آلمان میباشند بدون قید شرط در آن واحد بفرمانده عالی نیروی اعزامی متفقین و بفرماندهی عالی شوروی تسلیم مینمائیم *

۲- فرماندهی عالی آلمان پلاد رنگ بکلیه ماورین نظامی و دریایی و هوایی آلمان - همچنین بکلیه نیروهای تحت نظارت آلمان در ستور صادر خواهد نمود که عملیات جنگی را در ساعت ۲۲ و یک دقیقه (بوقت اروپای مرکزی) روز هشتم ماه مه ۱۹۴۸ متوقف ساخته و در همان مواضعیکه هنگام صدور این دستور جای دارند باقی بمانند هیچیک از کشتیها (اعم از بخاری یا موتوری) یا هواپیماها نباید خرابی وارد شده و یا آسیب به بدنه یا ماشین آلات و یا تجهیزات آنها برسد *

۳- فرماندهی عالی آلمان دستورات دیگری را که از طرف فرمانده عالی نیروی اعزامی و فرماندهی عالی شوروی صادر میگردد در پلاد رنگ بفرماندهان مربوطه ابلاغ نموده و اجرای آنرا تامین خواهد نمود *

۴- این فرمان تسلیم نظامی مانع از این نیست که یکسند تسلیم کلی که جانشین این فرمان خواهد بود بتوسط ملل متحد یا بنمایندگی از آنها نسبت به آلمان و بطور کلی به نیروی‌های مسلح آن - تحمیل و بمورد اجرا گذارد شود *

۵- چنانچه فرماندهی عالی آلمان یا هر یک از واحدهای تحت نظارت آن از رفتار طبق این فرمان قصور نمایند فرمانده عالی نیروی اعزامی متفقین و فرماندهی عالی شوروی هرگونه مجازات یا اقدام دیگری را که مقتضی بداند در بار آنها مجری خواهند داشت

۸ - ۹



وزارت امور خارجه

ص ۱

اداره

شماره

تاریخ

پیوست

۱ - این فرمان بزبانهای انگلیسی و روس و آلمانی تنظیم گردید و مقتضای متن های انگلیسی و روس آن معتبر میباشد .

در تاریخ هشتم ماه مه ۱۹۴۵ در شهر برلین

از طرف فرماندهی عالی آلمان

و در حضور :

نمایندگه فرمانده عالی نیروی اعزامی متفقین و نمایندگه فرماندهی عالی ارتش سرخ

با امضاء رسیده

هنگام امضاء اشخاص زیر عنوان گواه حضور داشته اند :

فرمانده کل ارتش یکم فرانسه فرمانده کل نیروی هوایی سوق الجیشی کشورهای متحد

شماره سند: ۶۵

فرستنده: -

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: متن تعهد فرماندهان نظامی آلمانی به فرماندهی عالی متفقین

تاریخ: -

نمره: -

شماره



اداره
 شماره
 تاریخ
 پوست

تعهدی که چند تن از فرستادگان

آلمانی به فرماندهی عالی متفقین سپرده اند

فرستادگان آلمانی امضا کنند و زیرموافقت دارند که انصراف آلمانی نامبرده در ذیل با اختیارات کامل
 در زمان و مکانیکه فرمانده عالی نیروی اعزامی متفقین و فرماندهی عالی شوروی معین نمایند حضور بهم رسانند
 و این فرمان تسلیم بلا شرط نیروی های مسلح آلمانی را رسماً تأیید و تصویب نمایند .

- رئیس فرماندهی عالی
- فرمانده کل قوای زمینی
- فرمانده کل نیروی دریایی
- فرمانده کل نیروی هوایی

امضا بعد:

بنمایند که از طرف فرماندهی عالی آلمانی

شماره سند: ۶۶

فرستنده: وزارت امور خارجه آمریکا

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تسلیم آلمان

تاریخ: ۱۵ ژوئن ۱۹۴۸

نمره: -



شماره ۸

یادداشت وزارت امور خارجه آمریکا

تاریخ اصل ۱۵ ژوئن ۱۹۴۸

وزیر امور خارجه آمریکا تعارفات خود را به جنابان آقایان روسای ما موریتها می دول
امضا کنند و اعلامیه ملل متحد که در تاریخ اول ژانویه ۱۹۴۲ در واشنگتن با امضا رسیده اظهار
داشته و عطف شرایط تسلیم آلمان که در سال ۱۹۴۵ امضا شده محترمانه ما می داند :

چون اعلامیه ملل متحد نزد دولت کشورها می متحد آمریکا سپرد شده است و نیز امور خارجه
آمریکا مجموعه ای از نوشته های عکس اسناد تسلیم آلمان را بشرح زیر پیوسته ارسال می دارد :

۱- فرمان تسلیم نظامی - رایم - بتاريخ ۷ ماه مه ۱۹۴۵

۲- تعهدی که چندین از فرستادگان آلمانی به فرماندهی عالی متفقین سپرد مانند :

رایم - بتاريخ ۷ ماه مه ۱۹۴۵

۳- فرمان تسلیم نظامی : برلن - بتاريخ ۸ ماه مه ۱۹۴۵ - بزبانهای انگلیسی و روسی

و آلمانی

۴- اجازه نامه سرهنگدنرال یدل بزبان آلمانی برای امضای شرایط تسلیم عمومی

مورخ ۶ ماه مه ۱۹۴۵

وزیر امور خارجه متشکر خواهد شد چنانچه هر یک از روسای ما موریتها اسناد ضمیمه را بمنظور بایگانی
به دول متبوع خود ارسال دارند .



ضمائم بشرحی که فوقاً صورت داده شده است

شماره سند	۳۳۵	۵
تاریخ	۵	۵



IRANIAN CONSULATE GENERAL

شماره سند: ۶۷

فرستنده: سرکنسولگری ایران در آلمان غربی

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: گزارشی در مورد اوضاع سیاسی و داخلی آلمان

تاریخ: ۲۴ تیر ۱۳۲۷ ش.

وزارت امور خارجه

نمره: ۹۶۳

این سرکنسولگری از بدو شروع به کار در آلمان غربی حسب الوتایفه مصمم بود که

تبات آلمان تاکنون مانع انجام این منظور گردیده است. • نبودن دولت ثابت و خط مشی سیاسی معین

و اشغال کنسول آلمان از طرف قوای نظامی چهار کشور متفق بزرگ و تصمیمات گوناگونی که هر روز از طرف

هر یک از آنها اتخاذ میگردد برای تهیه گزارش جامع و مفید مشکل بزرگی میباشند.

تنها مسئله که تا حدی وضع ثابتی به خود گرفته تقسیم آلمان به مناطق نفوذ و نواحی

اشغالی متفقین و اجرای سیاستهای دول متبوه و نیز اداره آنها میباشد که برای اطلاع وزارت امور خارجه

تا آنجا که اطلاعات بدست آمده و مدارک لازم موجود است گزارشی تهیه و به پیوست تقدیم میگردد.

گزارش مزبور شامل قسمتهای زیر است:

۱- سازمان حکومت نظامی آمریکا در منطقه اشغالی آلمان - سیاست دولت آمریکا در آلمان -

سازمان ادارات و حکومتهای آلمانی در منطقه متصرفی آمریکا

۲- سازمان حکومت نظامی و تشکیلات سیاسی بریتانیای کبیر در منطقه متصرفی آلمان

۳- سازمان حکومت نظامی فرانسه در منطقه اشغالی آلمان و نیز اداره آن نواحی از طرف مقامات فرانسوی

۴- سازمان حکومت د ام شوروی در منطقه اشغالی آلمان - سیاست و نیز رفتار دولت شوروی و ادارات

اقتصادی در منطقه متصرفی

۵- مختصری از تاریخچه شهر برلین پس از شکست آلمان - حکومت مرکزی نظامی متفقین در برلین

حکومت آلمانی شهر برلین - روابط بین حکومت نظامی متفقین با حکومت آلمانی شهر برلین

با مطالعه نکات فوق الذکر تا حدی اوضاع داخلی آلمان و وضع سیاسی آن کشور که

مجموعه سیاستهای مختلف چهار دولت متفق اشغال کننده است روشن میگردد. • وضع اقتصادی آلمان





IRANIAN CONSULATE GENERAL

با تفحص آن کشور به چه ارشدنکه نفوذ و تنهیرات زیادی که در آن به علت تصمیمات سیاسی ایجاد میگردد
تهیه گزارشی جداگانه را غیرممکن میسازد .

این جانب امیدوار است که به محض ایجاد اوضاع تا بهی رسته اقتصادی المان پس
از تنهیر پول رایج آن کشور و همچنین پس از اجرای تصمیمات سه دولت امریکا و انگلیس و فرانسه در المان
فرض و ایجاد وضع تا بهت سیاسی گزارشهای جصاصی چه در شئون سیاسی وجه در تصمیمهای اشتادای
تقدیم دارد که حسب الوشبهه در انجام مشنور دولت کونیا و در تحمیل منفع کشور هم برآورد .



عبداله انتظام

وزیرمستشار - سرکنسول مستوفی وزارت



IRANIAN CONSULATE GENERAL

مسازمان حكومت نظامی امریکاد منطقه اشغالی المان

هالیتیرین مقام نظامی امریکا در قسمت اشغالی المان حاکم نظامی میباشد که در

عین حال فرمانده کل قوای امریکادار اروپا بعهدہ دارد .

هیئت عالی که با حاکم نظامی تشریک مساعی مینمایند بفرار زیر است .

۱- کارشناس سیاسی .

۲- کارشناس اداری .

۳- کارشناس اقتصادی .

۴- کارشناس در یاداری .

۵- دو معاون یکی برای کمک در امور فرماندهی ارتش امریکاد و دیگری برای امور

مربوطه بالمان .

حاکم نظامی توسط ستاد ارتش امریکا مستقیماً با وزیر جنگ ارتباط دارد واغلب کارمندان

حكومت نظامی در رشته های مختلف از طرف وزارتخانه ها و ادارات مربوطه انتخاب میشوند . روس

مطالب سیاسی از امریکا کسب تکلیف میگردد .

حاکم نظامی ریاست کل حکومتهای فرعی را در قسمت های مختلف اشغالی امریکاد در

المان عهدہ دار میباشد . شخص مزبور ناظر اجرای سیاست دولت امریکاد را المانع است . بطور

کلی وظایف فرمانده عالی را میتوان به سه قسمت زیر خلاصه نمود .

۱- نمایندہ امریکا نزد شورای چهاردولت متفق بزرگ در برلین .

۲- مجری و ناظر کلیه امور مربوطه به منطقه اشغالی امریکا .

۳- فرمانده کل ارتش امریکادار اروپا .





IRANIAN CONSULATE GENERAL

پس از فرمانده کل ارتش امریکاد رالمان مسئولیت امور بین فرماندهان قسمت‌های مختلف منطقه اشغالی امریکا تقسیم میگردد .

منطقه اشغالی امریکا به چهار ایالت تقسیم شده است که هر یک از این ایالات دارای دولت و تشکیلات جداگانه میباشد . حکام نظامی امریکاد ریاستخت های هر یک از این ایالات که بفرارزیر میباشد تعیین و مشغول انجام وظیفه و اجرای دستورات حکومت مرکزی میباشد . چهار ایالت متصرفی امریکا که هر یک دارای حکومت مرکزی جداگانه است ذیلا اشاره میشود .

- ۱- باویر : *Bayern* پایتخت آن شهر مونیخ میباشد .
- ۲- ورتنبرگ بادن *Wuerttem berg Baden* پایتخت آن شهر اشتوتگارت است .
- ۳- هسن : *Hessen* پایتخت آن شهر ویزبادن میباشد .
- ۴- برمن *Bavaria* پایتخت آن شهر برمن است .



مقر حکام نظامی امریکاد ر شهرهای فوق بود و مستقیما مربوط به حاکم نظامی کل منطقه اشغالی امریکاکه در برلن اقامت میباشند و را سازند مشارالیه مسئول هستند .

تشکیلات حکومت های نظامی و اداری فوق الذکر متشابه با تشکیلات کلی حکومت مرکزی بود و به تناسب اهمیت و وسعت محلی تقسیم شده اند . حکومت های فوق مجری دستورات و سیاستی هستند که از طرف *M. G. K.* (۱) تهیه و صادر میگردد و موافقت که دستورات مزبور را به حکومت های العالی ابلاغ و ناظر طرز اجرای آنها باشند .

سازمان دولتهای العالی در مذاقه متصرفی امریکا

پس از اشاره به حکومت های امریکائی باید بدان ولتهای العالی که در مذاقه متصرفی تاکنون

تشکیل شده اند دارای چه سازمانی بود و حدود اختیارات آنها از چه قرار است .

در طول حکومت هیتلر در آلمان حزب نازی در کلیه شئون دولتی رخنه نمود و کلیه ادارات و تشکیلات آلمانی هم از دولتی و غیردولتی تحت نفوذ و مجری اراده و عقاید حزب مزبور بودند و بدینجهت پس از شکست آلمان از طرف متفقین و از بین رفتن حکومت نازی بکلی سازمان اداری آن کشور از هم گسیخت . در بدو و تصرف قسمتی از آلمان توسط ارتش آمریکا فرماندهان نظامی مجبور شدند فوراً حکومتهای آلمانی با اختیارات خیلی محدود از اشخاص که طرف اطمینان بودند معین تا به حوائج مردم رسیدگی نمایند تا کم کم که تشکیلات منطقه منصرفی وسعت گرفته و با آشنایی محل و اشخاص و روش جدیدی اتخاذ گردید و دولتهای آلمانی بطوریکه خواهیم دید با اختیارات وسیعتری بوجود آمدند .

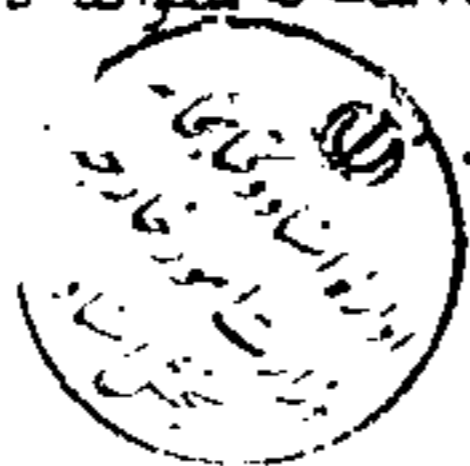
در ژانویه ۱۹۴۶ حکومت نظامی آمریکا اجازه داد که ملت آلمان برای تشکیل مجالس موسسان در ایالات متصرفی نمایندگان خود را از آلمان بین اشخاصی که قبلاً در حزب نازی نبودند و یا با آنها همکاری ننموده اند انتخاب نمایند و در ماه ژوئن ۱۹۴۶ اولین مجالس موسسان در بایر و ورتنبرگ بادن و هسن تشکیل گردیدند و قانون اساسی با حفظ موازین آزادی و دموکراسی وضع و پس از قبولی حکومت نظامی آمریکا برای تصویب ملت فراندم گردید .

پس از وضع قوانین اساسی در اواخر سال ۱۹۴۶ دولتهای دموکراتیک در ۳ ایالت اشغالی بوجود آمد که تاکنون مشغول انجام وظیفه میباشند .

قانون اساسی این ۳ ایالت اجازه میدهد که هر یک دارای یک مجلس مقننه بوده که نمایندگان آنها از طرف ملت انتخاب میشوند و کلیه افراد که سن آنها بیش از ۲۱ سال باشد حق رای خواهند داشت .

نخست وزیر از طرف مجلس انتخاب میشود و پس از تعیین وزراء رای اعتماد میگیرد . نخست وزیر سیاست کابینه را مشخصاً اجرا و مقابل مجلس مسئول است . وزراء مسئول وزارتخانه های مربوطه بخود بوده و مستقیماً با نخست وزیر ارتباط دارند .

یک دادگاه عالی در هر یک از ایالات فوق موجود است که میتواند در صورتیکه قانونی برخلاف قانون اساسی وضع گردد انرا ثابت و اجرای انرا عقیم گذارد .



حکومت نظامی امریکا روی سبلمت کلی عدم مداخله در امور داخلی المان حتی اجازه داده است که ایالات اشغالی در امر داخلی و منافع مشترک با هم تماس گرفته و تشریک مساعی^{بند} نقل و بدین منظور نخست وزیران چهار ایالت متصرفی امریکا ماهی یکبار با هم جلسه نمود و تصمیمات لازمه را در امور مشترک اتخاذ مینمایند . ادارات حمل نقل و خواربار که امروزه برای المان اهمیت حیاتی^{رد} دارند دارای تشکیلات^ت مشترکی بوده و با هم تشریک مساعی مینمایند .

روابط مابین حکومتهای نظامی امریکا و حکومتهای المانی

چنانکه تذکر داده شد سیاست دولت امریکا بر این است که هرچه زودتر وضع

المان معین شده و حکومت آن کشور بدست خود المانها واگذار شود . تاکنون بعلمت اختلافات سیاسی مابین متفقین این مسئله حل نشده و با وجود اینکه ۳ سال از خاتمه جنگ میگذرد موضوع وضع داخلی المان روز بروز بیخبرتر و پر مشکلات اضافه میگردد . در این فاصله امریکائیهادر منطقه اشغالی خود منظور سیاست عدم مداخله در امور داخلی المان را به مرحله عمل گذارده و از ژوئن ۱۹۴۶ به بعد امور داخلی را حتی المقدور به خود آنها واگذار نموده اند . حکومتهای نظامی امریکائیها با تماس مستقیم با روسای دولت های منطقه متصرفی اصول کلی سیاست را کنترل مینمایند .



سازمان حکومت ناسیونالیست‌ها در بریتانیا

هلالی ترین مقام در منطقه اشغال انگلیس حاکم نظامی است که در عین حال فرمانده کل ارتش انگلیس و نماینده دولت پادشاهی انگلستان در شورای نظارت متفقین در برلین می‌باشد .

همکاران مستقیم حاکم نظامی که هیئت عالی بریتانیا ی کبیر را در منطقه متصرفی آلمان تشکیل می‌دهند بفرارزیرند .

۱- معاون حاکم نظامی .

۲- رئیس ریاداری انگلیس در منطقه متصرفی .

۳- فرمانده ارتش پادشاهی انگلیس در

۴- فرمانده نیروی هوایی پادشاهی .

۵- رایزن سیاسی .

حاکم نظامی منطقه اشغال انگلیس مستقیماً در نزد نخست وزیر بریتانیا ی کبیر

نسبت بکلیه امور مسئول می‌باشد .

اداره بررسی امور آلمان و اطریش که پس از جنگ در لندن تاسیس گردید و مقام وزارت

را دارا است مستقیماً دستورات خود را راجع به امور مربوطه به حکومت نظامی به معاون

حاکم نظامی می‌دهد .

چگونگی طرز تقسیم منطقه اشغال انگلیس و روابدا حکومت نظامی را دارا آلمان

حکومت نظامی انگلیس در منطقه اشغال چهار واحد ارضی شناخته است که بفرارزیر است

Land Nordrhein - Westfalen

Provinz Schleswig Holstein

Land Niedersachsen



۴- *Hamburg*

انتخابات در منطقه متصرفی انگلیس تا بحال بحدود انتخابات شهرداری رسیده است و
و بجز شهر آزاد هامبورگ و زرا و روسای ادارات از طرف مقامات نظامی انگلیس تعیین میشوند * از
این لحاظ میتوان گفت که مقامات نظامی انگلیس مستقیماً در امور داخله نمود و آزادی عمل مقامات
المانی خیلی کمتر از منطقه امریکائی است *

در منطقه اشغالی انگلیس هیئت مشورتی از مقامات المانی تشکیل شده که با مقامات عالی
انگلیس در تماس میباشد و نظریات خود را به محافل انگلیسی گوشزد مینمایند * اعضای این هیئت
از بین چهار طبقه زیر تعیین شده اند *

۱- روسای فنی ادارات سابق المانی *

۲- نمایندگان ۳ منطقه اشغالی انگلیس با حضور نمایندگان هامبورگ و بند برمن (بندر

برمن از طرف امریکائیهادر سمت اشغالی انگلیس اداره میشود) *

۳- نمایندگان چهار حزب بزرگ سیاسی که فعلاً در المان موجود است *

۴- نمایندگان اتحادیه کارگران و نمایندگان مذهبی *

وظیفه هیئت متشکل از اعضای فوق الذکر این است که در صورت لزوم با مقامات انگلیسی مشورت
نموده و اطلاعات لازمه را در دسترس آنها بگذارند *

از مطالعه وضع مناطق متصرفی امریکا و انگلیس اینطور نتیجه میشود که مقامات امریکائی سعی

نموده اند حتی المقدور دول دموکراتیک آزاد المانی بوجود آورده و امور داخلی المانها را بخود

انها واگذار کنند در صورتیکه مقامات انگلیسی همان ادارات المانی را نگاه داشته و سعی نموده اند

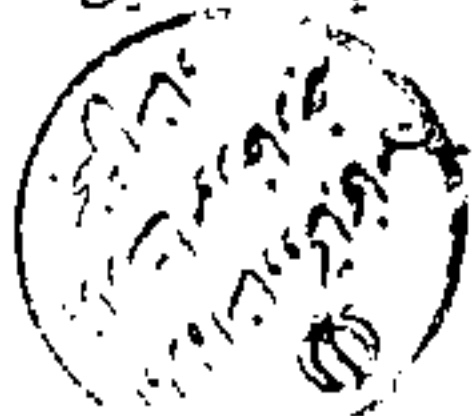
انها را از عناصر مشکوک پاک نمایند و هر چند روز بروز بیشتر اختیارات بمقامات محلی المانی واگذار

مینمایند ولی چون حکومت های محلی مانند منطقه امریکا نمیتوانند بدون اجازه نمایند و انگلیسی

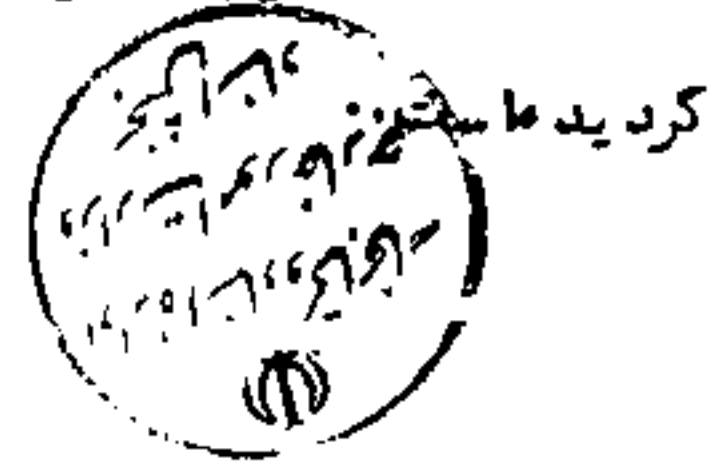
قوانین وضع نمایند دایره عمل آنها محدود بوده و آزادی کمتری دارند *

با اشاره بطرز اداری و سیاسی منطقه اشغالی انگلیس باید دید علت این سخت گیری و

اختلافی که با منطقه امریکائی موجود است از کجانشی شده است



منطقه اشغالی انگلیس برخلاف قسمت متصرفی امریکا که حاصلخیز و زراعتی است منطقه صنعتی میباشد و قسمت اعظم صنایع سنگین آلمان در این منطقه واقع است . اجتماع کارگران و شرایط سخت زندگی امروز و تبلیغات عناصر دغا چپ برای حکومت نظامی انگلیس مشکل بزرگی بوجود آورد . است و قسمت اعظم سخت گیریها و تحدید آزادی برای جلوگیری از انقلابات کمونیستی اتخاذ گردید . است . از طرفی چون محصولات کارخانجات آلمان بعضی اخذ غرامات جنگی تا تعیین وضع قطعی آلمان و پیمان صلح با آن کشور کمک بزرگی بانگلستان مینماید سخت گیریهای فوق برای جلوگیری از گرو کارگران و نقصان محصول کارخانجات اتخاذ



سازمان منطقه اشغالی فرانسه در آلمان

در کنفرانس کپن که در آن سرحدات مناطق اشغالی امریکا و بریتانیای کبیر و شوروی تعیین گردید موافقت شد که دولت فرانسه هم در اشغال قسمتی از آلمان شرکت نماید و تصمیم گرفته شد که قسمت جنوبی از منطقه انگلیس مجزا و با پالاتینا و لوف جنوبی و رتنبورگ بادن که جز منطقه امریکائی بود توأم و قسمت متصرفین فرانسه را تشکیل دهد . منطقه اشغالی فرانسه به ۳ ایالت زیر تقسیم میشود .

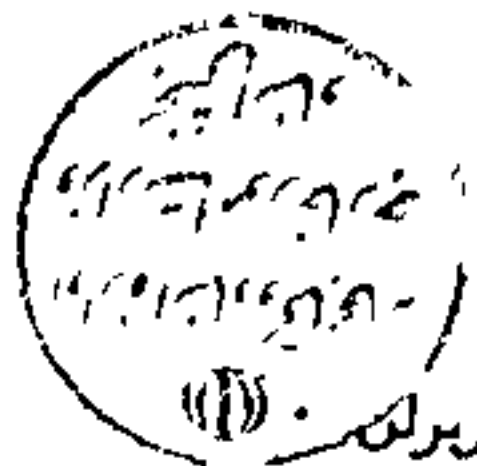
۱- *Reinland - Palatina*

۱- *Wuerttemberg Hohenzollern*

۱- *Baden*

تشکیلات حکومت نظامی فرانسه در منطقه اشغالی آلمان

حاکم نظامی که در عین حال فرمانده کل ارتش اشغالی فرانسه را در آلمان دارا میباشد عالی ترین مقام و بعنوان حاکم نظامی که مجری سیاست دولت فرانسه است مستقیماً مسئول وزارت امور خارجه میباشد . (در وزارت امور خارجه فرانسه اداره تاسیس گردیده که بامور آلمان و اطریش رسیدگی مینماید) . بنگا مستشار سیاسی با مقام سفیر کبیری که از طرف وزارت امور خارجه تعیین شده است با حاکم نظامی تماس مستقیم داشته و همکاری مینماید . بطور خلاصه حدود اختیارات و قدرت فرماندهی نظامی بقرار زیر است .



۱- فرمانده عالی کل ارتش اشغالی

۲- ریاست حکومت نظامی و تشکیلات منطقه اشغالی

۳- ریاست هیئت فرانسه نزد شورای نظارت متفقین در برلین

حاکم نظامی دارای دو معاون است که یکی تحت ریاست او نزد شورای نظارت متفقین در برلین مستقیماً با وزارت امور خارجه جهت شور و مشورت مربوط میباشد و دیگری ریاست تشکیلات نظامی منطقه اشغالی فرانسه را عهده دار و مقر او در شهر بادن بادن است .

تشکیلات اداری متدلفه اشغالی فرانسه

تشکیلات اداری به ۳ قسمت زیر تقسیم میشود .

۱- *Direction Générale d'Administration* که مأمورینظارت

حکومت‌های محلی فرهنگ - بهداشت - تعلیم و تربیت - تلفن - پست - و کنترل اطلاعات میباشد .

۲- *Direction Générale des Affaires Economiques* که ناظر کلیه امور

اقتصادی و مالی است .

۳- *Direction Générale de la Justice* که ناظر دادگاه ها

و امنیت عمومی است .

حکومت‌های فرس نظامی در کلیه استانهای اشغالی به تناسب اهمیت دارای همین

تشکیلات میباشد .

تشکیلات سازمانهای العالی در متدلفه اشغالی فرانسه

در قسمت اشغالی فرانسه هیچگونه مقام العالی دارای قوه اجرائیه و یا مقننه نمیباشد .

هیئت های مشورتی العالی که از طرف مقامات فرانسوی تعیین شده اند مانند منطقه انگلیس

تنها جنبه مشورت داشته و در امور هیچگونه مداخله نمینمایند . سازمانها و دولت‌های العالی

در ایالات مختلفه از طرف مقامات فرانسوی منسوب و چنانکه متذکر گردید هیچگونه قدرت مقننه

و یا قوه مجریه از طرف العالیها در منطقه اشغالی فرانسه موجود نیست .

در اواخر سال ۱۹۴۶ فرانسویها مبادرت بانتخابات شهرداریها نمودند که بعدا این

اشخاص بتوانند بنوبه خود نمایندگانی انتخاب کنند که وضع قوانین اساسی نمایند ولی تاکنون

به نتیجه مثبت نرسیده است .

قسمت سار مطابق میل دیرین فرانسه از آلمان مجزاشده و جزا اقتصاد دولت فرانسه

بصورت دولت آزاد معزلی گردیده است



ی
بطور خلاصه میتوان گفت که روی بغض و کینه دیرین فرانسه و آلمان مقامات فرانسوی
هیچگونه اعتمادی به آلمانها نشان نداده و سعی هم ننموده اند که حکومتهای دموکراتیک در
قسمت های اشغالی خود ایجاد نمایند و فرماندهان نظامی آرای همگونه قدرت بوده و وضع
نامطلوبی را در ایالات متصرفی خود بوجود آورده اند. دولت فرانسه هنوز نتوانسته است
خط مشی ثابتی در سیاست آلمان اتخاذ نماید و هرگونه تصمیم هم که تاکنون گرفته است در
اتر سیاست کلی بین المللی بوده و با وضع داخلی فرانسه و مشکلات و اختلالات زیادی که موجود
است انتظار هم نمیرود در آتی نزدیک تغییرات کلی در طرز رفتار دولت منور نسبت به آلمان

داده شود.



سازمان حکومت در ایالت شوروی در منطقه اشغال آلمان

در منطقه اشغال شوروی در آلمان مانند سایر مناطق آمریکا و انگلیس و فرانسه حاکم نظامی عالی ترین مقام را حائز و در عین حال فرمانده کل قوای شوروی در آلمان و نماینده دولت روسیه در شورای نظارت چهار دولت متفق بزرگ در برلین میباشد .

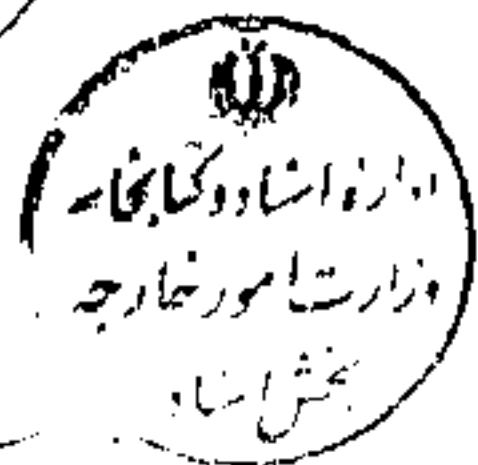
مقر حاکم نظامی در شهر پتسدام نزدیک برلین است . فرمانده عالی شوروی در آلمان مانند سایر متفقین سیاست کلی دولت شوروی سوسیالیستی را اجرا مینماید و مسئولیت روس امور متوجه او است .

معاون حاکم نظامی مسئول تشکیلات حکومت نظامی شوروی است که در برلین اقامت دارد .

تشکیلات حکومت نظامی

منطقه اشغال شوروی به ۵ ایالت تقسیم میشود که هر یک از این ایالات دارای سازمان جداگانه شوروی است . ایالات مزبور بقرار زیرند .

- | | |
|---------------------------------|----|
| <i>Mark Brandenburg</i> | ۱- |
| <i>Sachsen - Anhalt</i> | ۲- |
| <i>Land - Sachsen</i> | ۳- |
| <i>Land - Thuringen</i> | ۴- |
| <i>Mecklenburg - Vorpommern</i> | ۵- |



در مرکز هر یک از این ایالات یک فرمانده شوروی با سازمان اداری جداگانه دستورات اداره مرکزی برلین را انجام میدهند . دولتها و ادارات آلمانی که در منطقه شوروی بوجود آمده اند دستورات خود را مستقیماً از ادارات مزبور گرفته و بمورد اجرا میگذارند . چون بطور تحقیق وضع منطقه شوروی معلوم نیست و موقعیت درک حقایق تاکنون بدست نیامده و اسناد و مدارکی هم

دلیل کافی باشد موجود نیست باید به بعضی گفته های افواهی باقید احتیاط تلقی کرد .

چنانکه افواها شنیده شده سازمانهای مختلف مناطق اشغالی شوروی

مستقیماً با مسکو مربوط بود و از آنجا کسب تکلیف مینمایند و بدینجهت قدرت فرماندهی کل نسبت به سایر متفقین کمتر و قدرت فرماندهان فرعی در مناطق اشغالی شوروی وسعت عمل بیشتری دارند .

در منطقه شوروی علاوه بر فرماندهی عالی و اجرای سیاست کلی شوروی در شورای

نظارت چهار دولت بزرگ متفق و سازمانهای نظامی فرعی در استانهای اشغالی که اشاره شد سازمانها و ادارات دیگری وجود دارند که بطور خلاصه تا آنجا که اطلاعات حاصل است توضیح داده میشود .

۱- اولین و مهمترین ادارات که بیشتر جنبه فنی دارند سازمانی است بنام

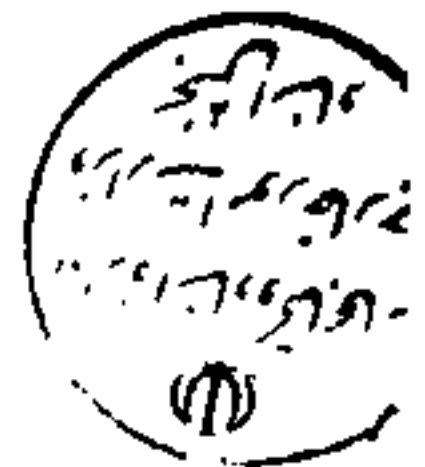
A.G که مأمور اداره ۶۰۰ کارخانه بزرگ آلمانی واقع در منطقه شوروی است که در

عوض قسمتی از خسارات جنگی بدولت شوروی واگذار گردیده و تاکنون بجای اینکه آنها را بروسیه منتقل نمایند در خود آلمان بهره برداری نموده و محصولات آنها بداخله روسیه حمل مینمایند .

این کارخانجات تقریباً ۶۰٪ مصنوعات قسمت اشغالی شوروی را تشکیل میدهند .

۲- اداره تجارت : این اداره مسئول اجرای سیاست تجارتي اتحاد جماهیر

شوروی در قسمت اشغالی آلمان میباشد .



۱- سومین اداره سازمانی است برای حمل قسمتی از کارخانجات آلمان به داخله

اتحاد جماهیر شوروی که در مقابل جبران خسارت علاوه بر ۲۰۰ کارخانه که قبلاً توضیح داده شد بتدریج پس از پایان جنگ به خاک روسیه حمل مینمایند .

این بود مختصری از تشکیلات نظامی و سیاسی و ادارات دیگر شوروی در منطقه

اشغالی آلمان .

تشکیلات ادارات آلمانی در منطقه شوروی

در پنج ایالت اشغالی شوروی که اسامی آنها فوقاً اشاره شد تاکنون دولتها و

ادارات العالی در تمام نقاط بوجود آمده و مشغول کار هستند . هر يك از ایالات فوق الذکر دارای یک مجلس مقننه و دولت جداگانه است که تشکیلات آنها در کلیه استانها متشابه است .
قانون اساسی در هر ایالتی وضع و با رفرا ندیم از طرف اهالی بمورد اجرا گذارده شده است .
کلیه دولتها دارای مرام دست چپ و تقسیم اراض و از بین رفتن مالکیت عملی گردیده است .
مجالس مقننه نخست وزیران ایالات اشغالی را معین و پس از تعیین وزرا رای اعتماد میدهند . چنانکه مجلس رای عدم اعتماد به کابینه و یا یکی از وزرا بدهد کابینه مجبور به استعفا خواهد بود .

مجالس مقننه میتوانند خود را منحل نمایند بشرط اینکه این انحلال با اکثریت مطلق نمایندگان صورت گیرد .

نخست وزیران پس از تعیین موظفند سیاست کابینه خود را معین و پس از رای اعتماد مسئول اجرای آن هستند .

قدرت قضائی با تشکیل دادگاهها بوجود آمده است ولی حق قضاوت درباره مواد قانون اساسی ندارند .

در صورتیکه قانونی از مجلس بگذرد که برخلاف قانون اساسی باشد کمیته مخصوص از رئیس مجلس و اعضای آن و عده از قضات محاکم عالی و بعضی از اعضای دانشکده های حقوق آن ایالت تشکیل و درباره آن قانون تجدید نظر میگردد .

تشکیلات اداره مرکزی العالی این اداره از بدو اشغال العالی از طرف قوای

شوروی ایجاد گردیده که به کلیه سوالات مقامات شوروی پاسخ دهند و در عین حال رابط بین پنج دولت المظنی منطقه اشغالی میباشد .

این اداره در مسائل مشترک پنج دولت مانند : کار - بیمه اجتماعی - سوخت

پست - بهداشت - سوپیشه و هنر - دادگستری - کشاورزی - فرهنگ - دارائی - شهریانی حمل و نقل رابط میباشد و سیاست و نظریات دولت شوروی را بانها ابلاغ مینماید .



خلاصه در منطقه اشغالی شوروی میتوان گفت که پس از خاتمه جنگ مقامات نظامی بی درنگ سعی نموده اند علاوه بر نازیها کسانی که مخالف مرام شوروی هستند از میان برداشته و دست آنها را از کلیه امور کوتاه نمایند و دولت های کمونیستی از خود مانده در کلیه ایالات اشغالی برقرار نمایند و با وجود این کنترل شدید و دستورات مستقیم فرمانها^ن نظامی در جزئی ترین موارد برقرار است .





OFFICE DES INTÉRÊTS IRANIENS ET DES
AFFAIRES CONSULAIRES EN ALLEMAGNE DE L'OUEST
CONSULAT GÉNÉRAL DE STUTTGART

بـرلـن

مختصری از تاریخچه شهر برلن پس از شکست آلمان و حکومت مرکزی نظامی متفقین

پس از اینکه ارتش آلمان در کلیه جبهه ها مصادف با شکست شد و مرتباً کشور

های اشغالی را یکی پس از دیگری تخلیه نمود در اوایل ماه آوریل ۱۹۴۵ ستونهای ارتش متفقین بداخله خاک آلمان نفوذ کردند و اولین صدای گلوله توپخانه شوروی در اوایل ماه مه همان سال در قلب آلمان یعنی شهر برلین شنیده شد. روز ۸ ماه مه ۱۹۴۵ ارتش آلمان پس از اضمحلال کامل در مقابل سیل قشون متفقین تاب مقاومت نیاورده و اسلحه را زمین گذاشت و پایتخت آلمان ابتدا بتصرف کامل ارتش شوروی درآمد. از این تاریخ صفحه جدیدی برای سرنوشت آلمان گشوده شد و شهر برلن وضعیت خاصی بخود گرفت.

همکاری مافوق تصور که کلیه کشورهای متفق برای از بین بردن دشمن مشترک

نمودند پس از خاتمه جنگ صورت دیگری بخود گرفت و چون چهار دولت متفق بزرگ هر يك سهم بزرگ وجداگانه در شکست آلمان دارند در کنفرانس کبک تصمیم گرفته شد که پایتخت آلمان از طرف چهار دولت متفق بزرگ اشغال گردد و تفسیمات و مناطق نفوذ هم در همان کنفرانس معین گردید. با این تصمیم تاریخچه شهر برلن را پس از اشغال خاک آلمان و شکست ارتش نازی میتوان به دو قسمت نمود.

قسمت اول یا اشغال برلن از طرف قشون شوروی

قسمت دوم از ژوئیه ۱۹۴۵ آغاز میگردد که ارتشهای بریتانیای کبیر و ما لک

متحده آمریکا و فرانسه طبق تصمیمات کنفرانس کبک مناطق نفوذ خود را اشغال نمودند و وضع خاصی بان شهر داده شد. امروزه برلن مرکز تماس سیاسی و نظامی چهار دولت متفق بزرگ واقع شده و اهمیت خاص و حساسی پیدا نموده است که با مطالعه آن تا انجا که





OFFICE DES INTÉRÊTS IRANIENS ET DES
AFFAIRES CONSULAIRES EN ALLEMAGNE DE L'OUEST
CONSULAT GÉNÉRAL DE STUTTGART

اطلاعات در دست است وضعیت شهری که توجه کلیه محافل را جلب نموده است روشن میگردد

از ۸ ماه مه ۱۹۴۵ تا ژوئیه ۱۹۴۵

شهر برلن پس از بمبارانهای شدید متفقین در طول مدت جنگ و در زیر
 آتش توپخانه شوروی در روزهای آخر بکلی ویران گردیده است . کلیه تشکیلات شهر برلن
 که برای میلیونها سکه ان مورد نیاز است را ابتدای اشغال ارتش شوروی بکلی از هم
 گسیخته و شهر عظیم برلن فاقد وسایل نقلیه مخازن برق آب و مخابرات امنیتی
 گردید . اولین تصمیمی که ارتش اشغال کننده گرفت اعاده نظم جدیدی بود که شهر برلن
 احتیاج مبرمی داشته و بخصوص برای ارتش اشغال کننده شوروی نهایت لزوم را داشت .
 شهر برلن به ۲۰ ناحیه تقسیم میگردد که شورویها فوراً برای هر یک از این
 نواحی يك فرمانده شوروی تعیین نمودند که مشغول تهیه تشکیلات جدیدی برای شهر گردیدند
 فرماندهان شوروی دارای همگونی قدرتی بوده و طبق اعلامیه که منتشر نمودند
 مشغول پاک کردن شهر از عناصر مشکوک و عوامل نازی گردیدند . در این فاصله کلیه العانیها
 که در امور اداری شهر شرکت نمودند از طرفداران مرام ارتش اشغال کننده بودند . این
 وضع تا ژوئیه همان سال که طبق تصمیمات کنفرانس کپک شهر برلن به چهار منطقه نفوذ تقسیم
 گردید و از طرف چهار دولت متفق بزرگ اشغال شد ادامه داشت .

از ماه ژوئیه ۱۹۴۵ به بعد

در اوائل ژوئیه ارتشهای امریکا و انگلیس و فرانسه پس از اشغال مناطق نفوذ
 خود در آلمان وارد شهر برلن گردیدند و طبق تصمیمات قبلی که در ملاقاتهای سران دول
 بزرگ اتخاذ گردیده بود فوراً حکومت مرکزی برلن با شرکت فرماندهان کل ارتشهای اشغال
 کننده تشکیل گردید که سازمان اداری و طرز عمل آنرا بعداً خواهیم دید .
 چون اغلب تشکیلات امور شهر در چهار منطقه اشغالی مشترک است لازم

